# المدير والمحرر وصاحب الامتيار

HASSIN EL DJAZIRI, Directeur-gérant

8,158

بنهج بابالسويقة عدد VI بتونس Bab-Souika, 171 — TUNIS

قونس يوم السبت في ٢٨ رمضان العظم ١٢٢٦

صحفة فكاهبة اخلاقية انتقادية تصدركل يوم سبت

#### ٤ جوان كافرنجي سنة ١٩٢١

الاهلانات ــ ينغق في شانها مع الادارة

MICAM-ME

الاشتراك الاشتراك من سنة ..... ٢٠ فراكا (الدفع سلا)

الموصولات لا تعتبر الله متى كانت مختومة ومصالة من صاحبها

مسين اعجزيرى

## اعباد امر ذبان؟

جلست - فلف مكتبي واخذت في مطالمة جرائد. الاسبوع وما اجلت النظر حتى وقفت معتمارا ا اسرعت الى مرماة كانت بقاعتي فوقفت المامها اقلب الطرف في إنعكاس ذاتي لاعلم اليقين واضعقق. ماذا اكون إنا ؟

امهنت النظر في تراكب اعضاءي ، ودققت النامل في كيفية خلقتي لاعلم صحمة ما اعتقده من الني ان عادم او اطرح من ذهني هذا الاعتقاد وامحق نفسي بالقدم الذي ارجع الميم من الدواب اوالطيوراو امحرات . . . .

تامات طويلا ولمست كل اعضادي زمنا ثم عدت الى مكتبي واحطت بي كتب اللغمة ثم اخدت في فحص ابوابها لاراجع حقيقة الآدمي وبيان اوصاقه ، لا تحقق هل نحن من الساد أم من صوى ذلك ، ؟ فحصت باتم الندق فرايت ما شاهدته بمرهاتي منطبقا على ما وصفوا بع الآدمي انطباقا كليا ،

عجبا الايزال ذلك الريب يجول في رأسي . وحق لي ذلك ما دمت اطالع بين اعمدة الجرائد الاخبار النربيم والإنباء العجيب " . والمجريات المؤترة على العسواطف والنفوس 1

اذا كنا عبادا نمشي على رجلين ونعرق الواجب وندرك ما علينا وما لنــا ، قباي كـتاب ام بايم سنم بيتح الفير اهاننا ويجوز ارهاننا عسفــا ولا يصد في ارتكابه أو يرد ؟

اذا كنا فحترم سوانا فكيف لذلك السوى ان ينظر البناكما ينظر الى البعوضة في الفضاء والدرة في الهواه؟

اذا كنا نكرم الضف ونجل الدخيل . فياي حق يدوسنا من نجله وباي هرع يكافئن بنقض الاصطناع ؟

تاست الجمعيات في هذا العصر الذي يسمونه عصر المخارة للدفاع عن الحبوانات العجم والاخذ بناصرها وحماية الممن بسومها سوء المذاب . المعملها فوق طاقتها فتقتص منه وتجاز به كمقترى الدرم .

يعلم كل اوروبي ما تجريب هاتيك المجمعيات في بلادة وما تبديم من الرفق بالمحيوان .

وَحَنْ ، نَحَنْ الذِّينْ صَارِتِ الرّ كِمَانْ بَحِمَيْلُ خلالنا ، وتحدث الاقوام جسن خصالنا ، اصبحاً في شك احمن عباد أم ذباب ، . .

أي يوم معنى واقضى ولم نسمع قبم بان قردا او افرادا مناظر حتهم السيارات ، وداستهم العربات

بدون ادنی اکتراث من اصحابها . و بلا اقل اهتمام من اربابها . . . ، ۲۰

داست سبارة يسوقها أيطلي امام ضربح سبدي محرز في يوم مضى امرأة وماكان من الفاعل الا الدو في سبلم لا النفات لمساجري ا

داست أتومو بل بهج باب سعدون شيخا كبرا لسرعة سبرها رغم الازدسام وكثرة المارن فلم ببد من العون المصافط الاالاستخفاف وعدم الا كنراث أذ اعلمه وب السبارة بالمحادث فامرة بان يسبر في حال سمله ، ولا جناس ، ١١١٠

كان طبال بصدد قيامه بوظيفه فاطاق ايطالي عليم الرصاص طلقات لو اصابقه واحددة لقضى حجمه وهو البري من كل ذنب . . . !

ما ذا عومل هذا المتحري . . . الم ندر حتى الآن . التها الحكومة الآن . لل التها الحكومة اعتبري قيما تقول .

انت على انم علم من انا اليوم بصدد استعمال ما في قوانا من الوسائل لا يجاد اسباب التشاخي وحسم الخلاقات وبالحري انا حربصون على حفظ السلام وبي أساب الاطمئنان ، ولكن تدوالي مثل هدة الحوادث المحزنة وتتسام ضروب تلك الاهانات ، لهما بدعنا كالتي تقضت غزلها من هد طول الفاه ، وشدة الاعتناء .

لماذا نداس كا يداس النمل والعوض و والمعافظة المراس كا يداس النمل والعوض و والمعافظة المراس ا

كم من مرة ارى بين قدمي نملا فاتحاشى عن دوسه، وانحرف عن طريقه الله اعدمه الحاة . المسلم والنحرة المسلمة المسلم

فَمَا لَنَا نَرَى فِي عَصْرِ الْمَدْنِينَّ وَاصْخَفَارَةٌ لَخَلَالًا تدفع باصحابها الى عدم المبالاة بازهماق الانفس دوما بالعجلات 11

ما بالنا نبصر حولنا اكفا تطلق الرصاص على النفوس البريئة بلا أدنى خجل و وجل السمعي أبنها القودًا محاكمة ، انسا في عصر المدنية قداصبحنا نتساءل : انحن عبادام ذباب. ١٠٠

حسن الجزيري

المناظر

(منظرا)

التحضيرات الماءونية

الخمر حرام في كل زمان وفي كل مكان ومن العجب العجب العجب ما نرى عليم الناس من الانهماك في هربه والاقبال على كل انواعه ومتى اقبل شهر رمضان وشهران قبله يمسك شاربوة عن شربه كانهم بعتقدون حرمته في شهور ثلاثة فقط وحليته فيما عدى ذلك ! ومنهم من رأى جواز شربه في شهر شعبان حيث يودعونه في هاخر الشهر وينتظرون بقارغ صبر انتهاء رمضان لقابلوا شوال بالاقبال على المحانات ومجالسة الزجاجات ! لذلك نرى في هذه الايام ناهب اصحاب هاتيك لذلك نرى في هذه الايام ناهب اصحاب هاتيك

يبدّلوث الاموال الكشيرة في سبيل تلك التحضيرات ليقينهم بان الاموال ستبقبل عليهم اقبالا عظيما

ونزويقها وتصفيف قاروراتهم المتنوعة الالروات

(یا صاحبی هاو جاك شوال ۱ یاصاحبی هاو جاك شول ۱ حصر نفسك باش نعملو فیشطم هادلم، وسكره المليز بمه ۱

اي والله تسارايس لازم نعمـــلـوا عيد مخوج ونعديوه في رياقه، هايله، 1)

اية رياقة ، واية سكرة ، واية فيشطه يا عباد الله ؟ الى متى لم تفهيموا للعيد معنى ولم تدوكوا أن المؤمن يكون في ايامه ضيف عند ربس قرحا مسرور أقيامه بفريضة الصوم كما وجبت عليه

حتى م لم يفقد البعض بان شوال لا يقل فشلاعن ربضان وما قبلم وبالاحرى على م لم ينتم القوم ولم يتذكروا حرمية امخمر الملمدون في كل شهر وفي كل ساعد وفي كل حين ؟

انتم واهكم وعائلتكم في حساجة لهاتبك الاموال الغزيرة الذي تصسرف في السموم وتبذل لاتلاف المقول

لا تطبعوا انفسكم لمن يهزءون بكم وبئارائكم ويسقونكم بها سما يسوقكم الى الاجترام ، ويدفعكم الى المنازعات والخصام ، ثم الى السنجوت حيث تبتاعون بمالكم المذاب والهوان

بكل قوانا وباشد لهجمة وبالامحاح كلمه نطلب من المحافظة استعمال الفوة واتخاذ كافئة وسائل التشديد لمنع الاهالي من تعاطي المسكرات في ايام العيد والتحجير على اصحاب امحانات في تمكينهم من ذلك اذ نحن في اتم امحاجة الى الهدو والراحة وكل اساب الاطهنان

#### ( منظر ۲) العالم الما الدفع سلفا الما الما الما الما

قال في كتاب الصحاح: « • • • والسلب بفتحتين نوع من البوع بعجل فيه الثمن وتضبط السلمة بالوصف إلى اجل معلوم وقد اسلف في كذا واستسلب منه دراهم وتسلف فاسلفه ، النخ »

واقول انا اني قد اضطررت الى بيان معنى (سلفا) وشرح هاتم المادة ونشر مدلولهالفة حيث ان مجرد وسمها على واجهم امجريدة لم يات بالفائدة المرجوة من ورائها ١٠٠ لائ الذكرى تنفع المؤمنين و والفقال تضر الصحافيين و واذا كان الامر يقضي الى بح طربوش او بنطلوث كان الامم يقضي الى بح طربوش او بنطلوث لا سمح الله قالا احسل من التنبيم والإيقاظ بكل طريقم يؤمل حنابنا حصول الفائدة من ورائهاواذا كانت الفكرة مشتفلة بقول الشاعر رضي الله عنم ال الدراهم في المواطئ كلها

تكسو الرجال مهابة وجالاً فهي اللسان بن أراد تكلمًا

وهي السيوف لمن اراد قتالا قكيف يمكنها أن تمد القلسم بما ينتظره المنتظرون مما يروق وحدب في السماع، ويحصل من ورائم الانتقاع ؟

هذا ما عندنا عرفناكم به والسلام على الاخوان المشتركبن ورحم الله و كانه .

#### ( منظوم) اما الفوق والا الاسوطة

يقولون في المثل العامي : ( منين تشوف العين تاكل و منى ذلكم ان الانسان يعمل اكثر الغلط اذا هو حمل نفسه ما لا يقدر عليه وصرف اكثر من قدرته بان يركن الى النداين او طرق ابواب السيحت او التحيل لبنفق الكذير وبرضي النفس على كل ما تطاب وتحب

والبيم الكبرى في هذا الصدد اصطناع الذين يسجزون عن وفض اقتراحات نسائهم اللامي لا يعذون رجالهن ولا ينظرن الى حالة المسر والعجز ومن ذلك ما جرى في هدند الايام من وقوع رجل في حيص يسص حيث ارادت امرائد، ان يصنع لها صينيتين او ثلاث او ارح من الحلويات الموسم العيد فخوج من عندها غضمانا اسف

لقبه احد القرناه الذين لا يمرفون للخبر بابا ولا يمدلون الا لسيل ولا يمدلون الا لسيل الشر ولا يمدون الا لسيل الفساد قساله عن سب قنوطه قاشهرة بما ارادت السيدة ثم اطلعه على انه لا يكسب غير ثمانين فرنكا خصصها لبعيض ثباب له ، قماذا قال له الصاحب الحاذق ،

قال: يمكنك ان تخاطر بهـذا المبـــلغ فاما ان تربح اضعــاف اضعـــاف، وامــا ان تنفـــر؛ وذلك ما يلزمك ان تشجع للإقدام عاب،

ــ وكيف ذلك ومتى واين وبايمًّ صقمًّ ؟ ــ انبعـنني الى حيث اقـودك ولا تجـبن ، واذا طال السهر فانا ارافقك من ( نهج اكمكام ) الىباپ دارك ولا ندري ( اما الفوق والّا اللوطم )

ماكانت التيجمة الا خسارة الثمانين التي ذهبت ضحيمة المطامع و بعد أن كان صاحبنا في حاجمة الى امحملويات فقط اصبح في حاجمة وافتقيار إلى ثباب حديدة يلبسها يوم العيد 1

والبصير يرى ان في هذه الواقعه أمراضا متنوعة ذوج يرى اقستراح الزوجة ماية منزلة لا يمكن ان تنسخ، ولا يتسنى النساؤها ، ورفيتى يدل على الشر ويقود الى الهلاك ولا يدبر غسير الفساد ا

### دياض العشاق سام المانية

لا يزال المعلم « ابو طرطور » ، يطوف بين الطواجن والقدور ، يحرك هذا ويشم الاخر ، حتى انتفخت منه المناخر ، فردد كثيرا ذكر المعذور » . وتلهف طويلا لوصل المقرونه ، نم خرج قاصدا الطواف ، وهو لا يفترعن ذكر المعاجن وانخشاف ، وفيما هو يعدو بالطرقات ، اذ شاهد بقرن اطباقها من امحلويات ، فعد يددالي الفريبيم ، وانشد هذه الإيبات الطبيم

تعشق قلبي مرقة المحمص والبصل \* ومامسه الشوق الذي الان قدحصل ملام على قرن حوى كل بهجة \* والمقسمني العقل و بالاندما العمل؟ ادى ذي الصواني قد تباين شكلها \* وقاقت طعوم الوز والديك وامحجل فيا صمصة هل من وصال لمفرم \* يسمونه في العاشقين اخو زحل اذا كان همذا اول اعجب يننا \* ذكيف بحالي ان تشجرت بالمسل غريسة وفي لمضنى غرامه \* يزيد كا زاد اللهب اذا اشتمل عربسة وفي لمضنى غرامه \* يزيد كا زاد اللهب اذا اشتمل

حقمير بجنب الكمك بالفسدق الاجل لذاك ترى عيني تلازم كوشة ﴿ تراءت بها بقلاوة اللوز والمسل الازمها حــتى الصباح ولو اتى ﴿ بوروبه لكى يحمل جنابى لماحل

وطائقة "تصب الشراك لنصيد اللقم الباردة وتسلب الموال الناس بطرق تمنعها النواميس كلها هذا المراض لا نالو جهدا عن العمل لابادتها وبالله نستمين

XX

فرح كافة سكان المرسى بـوم القيت مقاليـد هانيك المشيخة الى عهدة شيخها اعمالي السيد حسن حبريل لانهاكات في افتقار الى رجل خبير جيـد عن الاغراض والقابات وقد توفرت هذه الصقات في الشيخ المذكور ، غير انه يوجد اناس من سكان اعجهة يكبر عليهم ان يكونوا تحت ايمة سلطة ولذلك نراهم يعملون دائما لتقبيح الحسن مفركل نزيـه بما هو بعيـد عنه وبـرى منه اوليس ذلك الا لعدم انطباق ما يقوم به من واجبانه على ارادانهم واغراضهم ،

ولقد بلفنا اليوم بائب قد رقت شكايم ضد شبيخ الهرسى المذكور فتعجبنا لشذوذ (رافعهـا عن جمهور يشهدون باستقامة الشيخ وقيامه بالوظيقة قياما يشكر من اجلم

ويقال بان الشاكي نسب الشيخ في شكايت، الاسراف في مصاريف، المخصوصية وان له مكنا انقا وكانبا له مرتب باهض، . . . . النج،

قما هند الشنشنة والرجل حرقي اعماله الخصوصية يقدر ال يصرف من مالم الخاص ما يشاه ويختار ؟

### شنگون عيد الفطروا

اجلالا لموسم عيد الفطر الذي سيصادف إيامه المباركة تاربخ عددنا المقبل فان «النديسم» يستحب في الاسبوع الاني عن مشتركيد الكنرام وقرائد الاعزاء. و بهذه المناسبة نقدم لهم ولكافت المسلمين عاطر تهانينا وندعو الله ان يعيد عليهم امثال امثالد وهم في حلل السعادة رافلون .

اشارق

نشيرعلى المدعى الشرير بان يتحكك على صلف الهندي اما « النديم » فان التحكك عليه التحرش بدر او التلويج اليد يدورث مسرض الفالج وداء النقوص . ومن يقل قارعا يسمع مرا •

على المالية تحضيه وأت المالية الملطاة

باع رجل مصربة وخوانتين وصنع بثمنها اربع صواني حلاوات لعيد الفطر تا عا لارادة رز وجتم 1

والمال والمختاب المناز والمختاب المناز والمناز

سنمل شاب بقهوة الكازينو : كم بقي في شهر ا رمصان ۵ سال این به

فسال الشارصون من كتوس الكريمة التي تناولها من اول نهار في ومسان ليستدل بعددها 1 تهديد

هدد مسلم ابنعد باند سيموض لها البرنيطة بطقر بطحاذا هو تمادت على التراخي في حفظ دروسها !

#### ترقيد مستحق

بكامل الابتهاج تلقينا خبر ترقيت الماجد الاكمل النزيم الاحرزم السيد مجد سعد الله الى رئاست القسم الاول بالوزارة الكبرى لما عرف بم الرجل من العفت والاستقامة فنهنيم ونزجولم زيادة الارتقاء لما هو اهلم .

#### اداء واجب

نوفع تشكراتنا الى قلمي تحرير متجلتي «الفجر» و«كلاداب» لتنويههما بصحيفتنا «النديم» ونتههما ايانـــا بنعوت تنم عن حسن ثقته · ونومل للجميع نجاحا وفلاحــا •

#### الستلفات المسالد

نلفت انظار الككومة الى ما يرتكبد بغض مشايخ الطرق بالافاق من لاهتداءات على الناس مثل ما صدر من احدم بالكاف ولا ندري ما الذي خول لد الصرب والتعدي على الاشتخاص واملنا ان بردع هو واهالد.

في السجس المدنبي

سرنا ما ملناه من ان العدلية الفرانسوية قد اهتمت بنازلة المساجين الذين وقع الاعتداء عليهم بالصرب البرح حيث بلغبسا أن جنساب السيد وكيل الدولة قد اجرى الابحاث فيها واعارها ما تستحق من الاكتراث الأطهسار حقوق اولئك الصعفاء الملجمين و فنعن فشكر عزم وننظر التناجة التي سيعجمها العدل والانصاف و

ادارة النديم تطلب بيامًا للجريدة ببلد قابس فمن رام ذلك فليخاطبها

جوق کلاستاذ جورج ابیض روایته نارات العرب

في مساه النسلاناه الفارط ، ال جسوق الاستاة حورج أيض « الرأت المرب » قاحرز المشلون على عظيم الاستحسان

« القائد الغربي »

لذلك نشكر الاستاذ جورج ونحث الدمــوم على امحضور لما يتحفذا به من جميل الروايات

على موج البحر

وفى رمضان يا نخوان ، وجات الخلاعب، مع القدعان ، ما قدامنا كان الشط والبشاكر والفط. وللوجة تقلب وتعط .

أمية الحميدا خدامه . والبريكاحي يقلك على السلامة . والعشما في زافير . والصهر يدة في الحقصى والندبير .

ربي يعضرنا في ساعم سعيدة ، ولا يخسرنا في حيم حيديدة .

الڤسيل ياعلاقه ، ما دام ساعت النفل. يا محله الفسحة على موج ، على موج البحر.

عملية جراحية

دخل بعضهم الى قهوقة التكاراينو بعد ظهر يوم مضى فوجد طبيبا بصدد اجـواء عملية جـواحيم على جسد كاس كريم.

احتفال

يحتفل جماعت في قهوة الكازينو بقرب انتهاء ومان الذي صيق اكتاق ومنع عن اكبرضوه الشمس ...

احتماح

تعميح ادارة الاثسار القديمة على مستخدمي جمعيم الأوقاف الاشتفالهم بسالبلايم وقركهم اقلام التصب .

رجاء

نرجو من بساعة الجريدة في بلدان المدكة وخارجها إن المدكة وخارجها إن لا يتاخر وا فن توجيد الحساب ماخو الشهرولا يلجنونا الى اصاعة الارقبات في قصر ير الريم.

#### روايته العادة والعوايد (النظير الاول)

دبسرراسك

يا بنت الناس الله فالب السنا ما عنديش فارس لوكان عندي توه نملك حتى عشو صواني حلو - حاذ الهدرة ما نعيش نسمعها اما جيب القلب والفسدق والسميد والعسل والا توه نيشي نميد في دار بابا \_ يا بنتي دير ماش ماش نعيل منين نجيب - كلم وحدة ايم والله لا \_ الصبر لله هار توه نشوف كيفاش نعيل . ( ينزل الستار)

#### (النظر الثاني) الدين الغابر

الله يعينك يامم رحوم و ادالا وسهلا بهاى الراجل الله ع يا غي ماكش باش تعطيني هاى الكسيم و و كمل اعطيني الكسيم و الكسيم و الكسيم و الكسيم و الكل الله الله على ها الطلعم . زيد على النافسم تطياب ريحها والله يما لوكان ما قحيملي النافسم تطياب ريحها والله يما لوكان ما قحيملي اكسبت اللي ليها توق خسم شهر يا مغنا مى فدرة ما تصبح الله في الدريسم و توقيما سيدي ولو نبيع حوايجي ونجيملك منافك ولا تشكي بي ولا نشكي بيك .

#### ( المنظر الثالث ) محادثتم في السطح

نهارك سعيد يا اللا زنوخد - نهارك طيب السوملت وقتاش ماش تحل الكاو مقاعك كيف العادة والعوايد - خايني هاني ما زلت نموج فيم وهو يعملي في الفسوات وماش يخدملي الزنط في القافلد مطمان - ووقا دقم وكس أن شاء الله باش يخليك قصرة بين الكبيب والعدو ويخرجلك عيد ك بلاهي خلو - لوكان قشوف لا يوريك عيد ك يفاش زقم تناو ليلا والبارج بالمرج - الكق معا ك يا وخيتي بنادم ليد حبيب وليد عدو

#### (المنظر الرابع) طيروانسزل

الله غالب يا بنت الناس قرصانيش نبيع حوايجي على خاطر اكلاوات هاي قشوف في حاير في الكرا منين باش نجيب المصوار أن هاء الله

يقسوم بينا في المصروف - بالله مسدي نينك تشخايلني باش تقعدلك فيها ما العيد اذا ما تعاشى حلاوات . ترة تناديلي كخويا يهزني لدارنا نعيد ثم واذا حكملي عد إلي بعد العيد نجي - برة التلافى وانا نستاهل اللي سنستك بالدلال و بكل ما تعلل نجيباك والموا العاقلم عمرها ما تعمل فكم لواجلها في سامة الفصرة ولكن واي يجيبها الموا العاقلم في ها الزمان . (ينزل الستار)

هو الدائم

ومد ظهر الاحد الماضي احتفال بجنازة المرحومة والدة الفاضل السيد عمر مشوش فرحها الله ورزق دوبها نعمة السلوان

عطر الورد اكتيتي

يوجد بدكان الشعاب اكسازم السيد العربي المشعوق العطار الورد المشعوق العطار بن عسدد 31 عظر الورد المقيقة ومن الواع الكلونيات الوفيعة ومن وارا المعمل وجد فوق مرفو بد

قر بي قر بي قر بي الوا الوا

اهذة شركة لاقبال التجارية الموجودة بنهج غار الملح عدد ١١

نعم فياذا ترغبون و

تيقنت بال بصائعكم من احسن ما يوجد ولذلكم صنومت فلى ان لا اقستني لـــوازم دكاني الأمن شركتكم ، فانتظروني ها افا قادم اليكم .

باصاحبي

ما هذه الرائحة الذكية العالقة بثويك و ني ما شبيت مثلها م

اذا شئت لاقتناء منها فعليك بدكل السيد هلي التميمي بسوق البلاغجية فانك تحد مثلها واحسن منهاكما تجدكل ما اردت من الحارم والكلاسط وحتى الناي الرفيع.

خلاعة رخصة

مدير الحريدة وصاحب استزها حسين الجزيري الشبعة الاهلية بنهج الدسوان مدد ٥ فونس